



PARAFIA P.W. ZNALEZIENIA KRZYŻA ŚW.  
I ŚW. ANDRZEJA APOSTOŁA W KOŃSKOWOLI

2009

Szanowni Państwo,

Parafia w Końskowoli należy do tych szczęśliwych miejsc, które mimo upływu wieków, wielu wojen i kataklizmów zachowały wiele unikalnych zabytków, stanowiących świadectwo znaczenia w dawnych wiekach.

Zabytki te są fascynujące także dlatego, że wciąż i na nowo odkrywają przed nami swoją historię. Na kolejnych kartach przedstawiamy pamiątki przeszłości, związane z końskowolskimi świątyniami oraz opisy odnoszące się do ich historii.

Nie ustajemy w nadziei, że w 2009 r. Towarzystwo Ochrony Dziedzictwa Kulturowego Fara Końskowska będzie w stanie podjąć z sukcesem kolejne działania, zmierzające do pełnego przedstawienia znaczenia naszej Parafii i Gminy w historii Regionu i Kraju. Z radością przyjmujemy coraz większe zainteresowanie historią naszej społeczności ze strony wielu ośrodków naukowych, ale i mieszkańców miejscowości naszego kraju. Dość powiedzieć, że datkiem będącym 1% podatku wsparły „Farę Końskowską” w tym roku osoby pochodzące z tak bogatych w zabytki miejscowości jak Warszawa, Lublin, Puławy, Zamość, Sandomierz czy Częstochowa.

Jednakże za nasz największy sukces uważamy wielkie zainteresowanie naszą wspólną historią ze strony mieszkańców Parafii i Gminy Końskowola oraz rosnącą ilość członków stowarzyszenia.

Dziękując za udzielane wsparcie, pragniemy zapewnić o naszej wdzięczności i woli dalszego aktywnego działania na rzecz odnowy zabytków Końskowoli oraz przybliżania historii miejscowości naszej Parafii i Gminy.

*Z wyrazami szacunku*

**Ks. kan. Piotr Trela**  
Wiceprezes Zarządu

**dr Przemysław Pytlak**  
Prezes Zarządu

**Parafia p.w. Znalezienia Krzyża Św.  
i Św. Andrzeja Apostoła w Końskowoli**

Tel. (081) 889 2000

Kancelaria – wewn. 102

Ks. Mirosław – wewn. 103

Ks. Piotr – wewn. 104

Ks. Marcin – wewn. 105

Ks. Józef (rezydent) – wewn. 106

Kancelaria czynna: od wtorku do piątku 9-11 i 16-17.30,  
sobota 9-10. Poniedziałek i niedziela – nieczynne.

Msze Św.: dni powszednie - codziennie 7.00 i 18.00,  
Różaniec – 17.30

Niedziela: 7.30, 9.00, 10.30 (dla dzieci), 12.00, 17.00

[www.konskowola.kuria.lublin.pl](http://www.konskowola.kuria.lublin.pl)

**Towarzystwo Ochrony Dziedzictwa Kulturowego  
„Fara Końskowska”**

24-130 Końskowola

ul. Lubelska 97

Organizacja Pożytku Publicznego

KRS: 0000220451

REGON: 432735661

[www.konskowola.eu](http://www.konskowola.eu)





### Kościół parafialny w Końskowoli

Parafia w Końskowoli (pierwotnie zwanej Witowską Wolą) erygowana została ok. 1392 r. staraniem Męciny z Konina herbu Rawicz. Od nazwiska Konińskich miejscowość jeszcze w XV wieku przyjęła nazwę Konińskiej Woli. W I połowie XVI wieku ówczesny właściciel Końskowoli, Andrzej hrabia Tęczyński herbu Topór, spadkobierca Konińskich, ufundował nowy, murowany kościół parafialny w stylu gotycko-renesansowym. Świątynia ta stała się nekropolią rodową – tu pochowany został fundator, jego syn Andrzej Tęczyński wojewoda krakowski, oraz ostatnia przedstawicielka rodu Izabela Opalińska i jej córka – Zofia księżna Lubomirska.

# styczeń

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
				<b>1</b> Nowy Rok NMP Bożej Rodzicielki Mieczysława, Mieszka	<b>2</b> Izydora Makarego	<b>3</b> Danuty Genowefy
<b>4</b> Eugeniusza Grzegorza	<b>5</b> Edwarda Emiliana	<b>6</b> Objawienie Pańskie Kacpra, Melchiora, Baltazara	<b>7</b> Juliana Lucjana	<b>8</b> Mścistawa Seweryna	<b>9</b> Marcjanny Juliana	<b>10</b> Jana Wilhelma
<b>11</b> Chrzest Pański Honoraty, Feliksa	<b>12</b> Arkadiusza Benedykta	<b>13</b> Weroniki Bogumita	<b>14</b> Feliksa Hilarego	<b>15</b> Makarego Pawła	<b>16</b> Marcela Włodzimierza	<b>17</b> Antoniego Rościstawa
<b>18</b> II Niedziela Zwykła Matgorzaty, Piotra	<b>19</b> Henryka Mariusza	<b>20</b> Sebastiana Fabiana	<b>21</b> Dzień Babci Agnieszki, Jarostawa	<b>22</b> Dzień Dziadka Anastazego, Wincentego	<b>23</b> Marii Rajmunda	<b>24</b> Felicji Rafata
<b>25</b> III Niedziela Zwykła Mitosza, Pawła	<b>26</b> Pauli Polikarpa	<b>27</b> Jana Przybystawa	<b>28</b> Tomasza Radomira	<b>29</b> Franciszka Zdzisława	<b>30</b> Martyny Macieja	<b>31</b> Antoniego Rościstawa





### Anioł z ołtarza głównego

W wieku XVIII kościół farny przeszedł ostatnią znaczącą przebudowę. Prace przy świątyni, rozpoczęte przez Elżbietę Sieniawską (której matka Zofia Lubomirska pochowana jest pod kaplicą południową) dokończył w latach czterdziestych XVIII w. August Aleksander książę Czartoryski. Dziełem jego nadwornych rzeźbiarzy – braci Hoffmann – był nowy ołtarz główny z rzeźbami aniołów strzegących świątyni. Ołtarz ten zastąpił wcześniejszy, zniszczony w czasie wojny północnej (1700-1721), a ufundowany w latach dwudziestych XVII w. przez Agnieszkę z Tęczyńskich Firlejową wojewodzinę krakowską, córkę założyciela miasta, Andrzeja.

# luty

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
<b>1</b> IV Niedziela Zwykła Brygidy, Ignacego	<b>2</b> Ofiarowanie Pańskie Marii, Mitosławy	<b>3</b> Błazeja Hipolita	<b>4</b> Andrzeja Józefa	<b>5</b> Agaty Adelajdy	<b>6</b> Doroty Bohdana	<b>7</b> Romualda Ryszarda
<b>8</b> V Niedziela Zwykła Jana, Piotra	<b>9</b> Apolonii Cyryla	<b>10</b> Elwiny Jacka	<b>11</b> NMP z Lourdes Bernadetty, Marii	<b>12</b> Nory Modesta	<b>13</b> Grzegorza Katarzyny	<b>14</b> Patronów Europy Cyryla, Metodego
<b>15</b> VI Niedziela Zwykła Jowity, Józefa	<b>16</b> Danuty Juliany	<b>17</b> Juliana Łukasza	<b>18</b> Konstancji Szymona	<b>19</b> Arnolda Konrada	<b>20</b> Ludomila Leona	<b>21</b> Eleonory Feliksa
<b>22</b> VII Niedziela Zwykła Matgorzaty, Marty	<b>23</b> Romany Damiana	<b>24</b> Bogusza Macieja	<b>25</b> Papieża Cezarego, Wiktora	<b>26</b> Aleksandra Mirostawa	<b>27</b> Anastazji Gabriela	<b>28</b> Makarego Romana



### Kaplica północna (Zdjęcie z Krzyża)

Pierwszy opis kościoła parafialnego z 1595 r. wskazuje na istnienie po północnej stronie kościoła kaplicy, pod którą pochowano członków rodziny Tęczyńskich, hrabiów Świętego Cesarstwa Rzymskiego Narodu Niemieckiego. Czy obecna kaplica północna jest tożsama z wymienioną w XVI w.? Tego nie wiadomo. Jednak warto zwrócić uwagę na niezwykle stonowany wystrój kaplicy. Centralnym jej punktem jest pochodzący z Włoch, z przełomu XVI i XVII w. obraz „Zdjęcie z Krzyża”. W posadzce posadowiona jest – prawie nieczytelna – tablica z czarnego marmuru, na której miał kiedyś znajdować się herb Tęczyńskich oraz wiersz sławiący ten ród.

marzec

2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
<b>1</b> I Niedziela Wielkiego Postu Antoniny, Dawida	<b>2</b> Heleny Pawła	<b>3</b> Kunegundy Maryny	<b>4</b> Łucji Kazimierza	<b>5</b> Adriana Fryderyka	<b>6</b> Róży Wiktora	<b>7</b> Pawła Tomasza
<b>8</b> II Niedziela Wielkiego Postu Beaty, Wincentego	<b>9</b> Franciszki Katarzyny	<b>10</b> Cypriana Marcelego	<b>11</b> Benedykta Konstanego	<b>12</b> Bernarda Grzegorza	<b>13</b> Bożeny Krzyszyny	<b>14</b> Małdy Leona
<b>15</b> III Niedziela Wielkiego Postu Ludwika, Klemensa	<b>16</b> Izabeli Oktawii	<b>17</b> Patrika Zbigniewa	<b>18</b> Cyryla Edwarda	<b>19</b> Św. Józefa Oblub NMP Józefa, Bohdana	<b>20</b> Klaudii Wincentego	<b>21</b> Lubomira Benedykta
<b>22</b> IV Niedziela Wielkiego Postu Katarzyny, Bogusława	<b>23</b> Pelagii Feliksa	<b>24</b> Gabriela Marka	<b>25</b> Zwiastowanie Pańskie Marii, Wierczysława	<b>26</b> Emanuela Teodora	<b>27</b> Lidii Ernesta	<b>28</b> Anieli Jana
<b>29</b> V Niedziela Wielkiego Postu Wiktoryny, Eustachego	<b>30</b> Anieli Kwirynty	<b>31</b> Balbiny Beniamina				





### Figura Zmartwychwstałego

Pochodząca z XVIII w. figura Chrystusa Zmartwychwstałego od kilkuset lat rokrocznie towarzyszy obchodom Wielkanocy w Końskowoli. Symbol Baranka, widoczny na sztandarze Chrystusa, powtarza widoczny w ołtarzu głównym obraz, również pochodzący z XVIII w. – „Adoracja Baranka”.

# kwiecień

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
			1 Grazyny Zbigniewa	2 Franciszka Władysława	3 Pankracego Ryszarda	4 Izydora Wacława
5 Niedziela Palmowa Ireny, Wincentego	6 Celestyna Wilhelma	7 Donata Rufina	8 Dionizego Januarego	9 Wielki Czwartek Mai, Dymitra	10 Wielki Piątek Matgorzaty, Michała	11 Wielka Sobota Filipa, Leona
12 Wielkanoc Juliana, Wiktor	13 Pon. Wielkanocny Idy, Przemysława	14 Justyny Waleriana	15 Anastazji Wacława	16 Julii Benedykta	17 Roberta Rudolfa	18 Apoloniusza Bogustawa
19 Niedziela Miłosierdzia Bożego Adolfa, Tymona	20 Agnieszki Czesława	21 Anzelma Feliksa	22 Leonii Łukasza	23 Św. Wojciecha B. M. Jerzego, Wojciecha	24 Aleksandra Grzegorza	25 Jarostawa Marka Ew.
26 III Niedziela Wielkanocna Marii, Marzeny	27 Zygfryda Teofila	28 Walerii Pawła	29 Piotra Roberta	30 Katarzyny Mariany		



## Ołtarz Św. Stanisława

Ołtarz Świętego Stanisława poświęcony jest w końskowolskiej świątyni już w początkach XVII w. Obraz Św. Stanisława Męczennika istniał na pewno już w 1629 r., kiedy ówczesny prepozyt, ks. Stanisław Lisowicz zaświadczył dokonanie jego renowacji, prawdopodobnie po pożarze świątyni w 1617 r. Obecny ołtarz pochodzi z przełomu XVIII i XIX wieku. Polecenie jego wykonania dostał w latach osiemdziesiątych XVIII w. Grzegorz Piramowicz. Żeby uzyskać niezbędne środki, uzyskał zgodę na przetopienie sreber kościelnych, w tym „blachy srebrnej z trumny Opalińskich”. Ołtarz powstał ostatecznie dopiero za kolejnego proboszcza – znanego komediopisarza Franciszka Zabłockiego.

maj

2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
					<b>1</b> Św. Józefa Rzemieślnika Filipa, Józefa	<b>2</b> Anatola Zygmunta
<b>3</b> IV Niedziela Wielkanocna Antoniny, Marii	<b>4</b> NMP Królowej Polski Moniki, Floriana	<b>5</b> Ireny Waldemara	<b>6</b> Filipa Jakuba	<b>7</b> Gizeli Ludmity	<b>8</b> Św. Stanisława Bpa Izy, Stanisława	<b>9</b> Bożydara Grzegorza
<b>10</b> V Niedziela Wielkanocna Antonina, Izydora	<b>11</b> Igi Franciszka	<b>12</b> Dominika Pankracego	<b>13</b> NMP Fatimskiej Roberta, Serwacego	<b>14</b> Bonifacego Macieja Ap.	<b>15</b> Zofii Nadziei	<b>16</b> Św. Andrzeja Boboli Andrzeja, Szymona
<b>17</b> VI Niedziela Wielkanocna Weroniki, Sławomira	<b>18</b> Eryka Aleksandry	<b>19</b> Mikołaja Piotra	<b>20</b> Bazylego Bernardyna	<b>21</b> Tymoteusza Wiktor	<b>22</b> Heleny Julii	<b>23</b> Iwony Dezyderiusza
<b>24</b> Wniebowstąpienie Pańskie Joanny, Zuzanny	<b>25</b> Grzegorza Magdy	<b>26</b> Dzień Matki Pauliny, Filipa	<b>27</b> Magdaleny Jana	<b>28</b> Augustyna Jaromira	<b>29</b> Magdaleny Teodozji	<b>30</b> Feliksa Ferdynanda
<b>31</b> Zesłanie Ducha Świętego Anieli, Petroneli						





### Obraz „Adoracja Baranka”

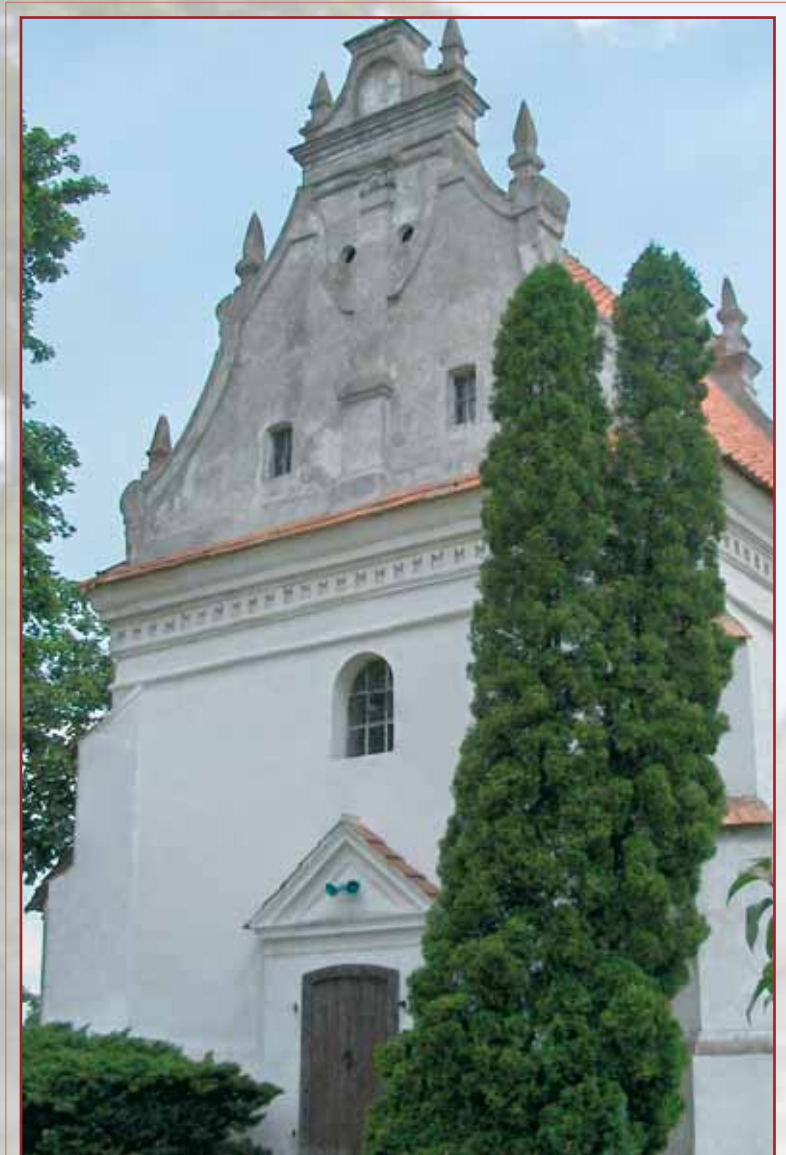
Ze świętem Bożego Ciała związany jest obraz „Adoracja Baranka”, ufundowany w I połowie XVIII w. przez Augusta Aleksandra księcia Czartoryskiego. Obraz posadowiono w centralnym punkcie nowego ołtarza wielkiego, wykonanego na polecenie księcia. Obrazu tego niejako strzegą – jednocześnie prezentując go wiernym – postacie aniołów.

## czerwiec

## 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
	<b>1</b> NMP Matki Kościoła Jakuba, Konrada	<b>2</b> Marianny Erazma	<b>3</b> Klotyldy Leszka	<b>4</b> Franciszka Karola	<b>5</b> Walerii Bonifacego	<b>6</b> Pauliny Norberta
<b>7</b> Najświętszej Trójcy Roberta, Wiesława	<b>8</b> Medarda Wilhelma	<b>9</b> Pelagii Felicjana	<b>10</b> Matgorzaty Bogumita	<b>11</b> Boże Ciała Barnaby, Feliksa	<b>12</b> Jana Onufrego	<b>13</b> Antoniego Lucjana
<b>14</b> XI Niedziela Zwykła Elizy, Waleriana	<b>15</b> Jolanty Wita	<b>16</b> Aliny Justyny	<b>17</b> Laury Adolfa	<b>18</b> Elżbiety Marka	<b>19</b> Najśw. Serca P. Jezusa Gerwazego, Protazego	<b>20</b> Bogny Florentyny
<b>21</b> XII Niedziela Zwykła Alicji, Marty	<b>22</b> Pauliny Flawiusza	<b>23</b> Dzień Ojca Wandy, Zenona	<b>24</b> Narodzenie Jana Chrzciciela Danuty, Jana	<b>25</b> Łucji Wilhelma	<b>26</b> Jana Pawła	<b>27</b> Marii Włodysława
<b>28</b> XIII Niedziela Zwykła Ireneusza, Leona	<b>29</b> Piotra Ap. Pawła Ap.	<b>30</b> Emilii Lucyny				





### Kościół p.w. św. Anny

W I połowie XVI w. Andrzej hrabia Tęczyński ufundował kościół szpitalny p.w. Św. Anny oraz szpital dla ubogich. Przypuszcza się, że fundator wybierając wezwanie dla tej świątyni chciał uhonorować swoją matkę, Annę z Konińskich, wychowującą go po tragicznej śmierci ojca – Gabriela Tęczyńskiego – który zginął w czasie wyprawy Jana Olbrachta do Mołdawii. Pierwotnie kościół ten był drewniany. Obecny, murowany, został erygowany w 1613 r. Uznawany jest on za perłę stylu tzw. renesansu lubelskiego. Istnieją przesłanki by przypuszczać, że kościół św. Anny pełnił także funkcję kaplicy wobec położonego tuż obok dawnego dworu obronnego Tęczyńskich.

lipiec

2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
			1 Haliny Mariana	2 Marii Jagody	3 Tomasza Ap. Jacka	4 Malwiny Teodora
5 XIV Niedziela Zwykła Filomeny, Antoniego	6 Dominiki Łucji	7 Cyryla Metodego	8 Elżbiety Adriana	9 Weroniki Zenona	10 Amelii Filipa	11 Olgi Pelagii
12 XV Niedziela Zwykła Weroniki, Jana	13 Małgorzaty Ernesta	14 Stelli Bonawentury	15 Henryka Włodzimierza	16 NMP z Góry Karmel Marii, Benedykta	17 Aleksiego Bogdana	18 Kamila Szymona
19 XVI Niedziela Zwykła Wincenego, Wodzisława	20 Czesława Hieronima	21 Benedykta Daniela	22 Marii Magdaleny	23 Bogny Apolinarego	24 Kingi Krystyny	25 Jakuba Ap. Krzysztofa
26 XVII Niedziela Zwykła Anny, Joachima	27 Julii Natalii	28 Innocentego Wiktora	29 Marty Olafa	30 Julity Ludomity	31 Ignacego Ludomira	



## Kościół p.w. św. Anny

Wnętrze kościoła uzyskało niezwykle bogaty – jak na kościół szpitalny – wystrój. Uwagę przyciągają nie tylko sztukaterie zdobiące sklepienia, ale przede wszystkim pochodzący z 1618 r. ołtarz z przedstawieniem Św. Anny Samotrzeciej. Po lewej stronie widoczne jest okno empory, której nadano szczególny blask. W dwóch izbach, ozdobionych późnorenansowymi freskami zachowały się bogato zdobione piece. W większym z tych pomieszczeń, przy widocznym oknie, zachował się kłęcznik. Prawdopodobnie empora ta służyć miała fundatorom. Hipotezę tę potwierdza nadanie Gabriela hrabiego Tęczyńskiego wojewody lubelskiego z 1613 r., w którym przyznając kościołowi dziesięciny z folwarku w Osinach, wyznaczył ubogim i chorym ze szpitala ile i jakie modlitwy mają odmawiać w intencji żyjących i zmarłych przedstawicieli swojego rodu.

# sierpień

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
						1 Justyna Piotra
2 XVIII Niedziela Zwykła Kariny, Gustawa	3 Lidii Nikodema	4 Dominika Protazego	5 Marii Oswalda	6 Przemienienie Pańskie Dominiki, Łucji	7 Doroty Konrada	8 Cypriana Emiliana
9 XIX Niedziela Zwykła Rolanda, Romualda	10 Borysa Wawrzyńca	11 Ligi Zuzanny	12 Lecha Klary	13 Diany Hipolita	14 Alfreda Maksymiliana	15 Wniebowzięcie NMP Marii, Stelli
16 XX Niedziela Zwykła Stefana, Rocha	17 Aniży Jacka	18 Heleny Klary	19 Bolesława Juliana	20 Bernarda Samuela	21 Joanny Franciszka	22 NMP Królowej Marii, Cezarego
23 XXI Niedziela Zwykła Apolinarego, Filipa	24 Bartłomieja Ap. Jerzego	25 Luizy Ludwika	26 NMP Częstochowskiej Marii, Zefiryny	27 Cezarego Józefa	28 Patrycji Augustyna	29 Sabiny Jana
30 XXII Niedziela Zwykła Róży, Szczęsnego	31 Pauliny Rajmunda					





### Relikwiarz Drzewa Krzyża Świętego

W świetle pochodzących z początków XV w. źródeł, końskowolski kościół nosił wezwanie Krzyża Świętego. Wezwanie to nie jest przypadkowe. Założyciele Końskowoli – Konińscy herbu Rawa – byli szczególnie związani z Klasztorem na Świętym Krzyżu, u podnóża którego zlokalizowana była siedziba rodu, Konin. W źródłach klasztoru Konińscy występowali wielokrotnie jako jego dobroczyńcy. Fundując parafię w Końskowoli nawiązali do swojego szczególnego związku z klasztorem, gdzie przechowywano relikwie Drzewa Krzyża Świętego. Prezentowany relikwiarz jest zatem świadkiem kilkusetletnich związków parafii z sanktuarium Świętokrzyskim.

## wrzesień

## 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
		<b>1</b> Bronisława Łdziego	<b>2</b> Juliana Stefana	<b>3</b> Izabeli Szymona	<b>4</b> Rozalii Róży	<b>5</b> Doroty Wawrzyńca
<b>6</b> XXIII Niedziela Zwykła Beaty, Eugenii	<b>7</b> Reginy Melchiora	<b>8</b> Narodzenie NMP Marii, Radosława	<b>9</b> Piotra Sergiusza	<b>10</b> Aldony Łukasza	<b>11</b> Jacka Piotra	<b>12</b> Marii Gwidona
<b>13</b> XXIV Niedziela Zwykła Eugenii, Filipa	<b>14</b> Podw. Krzyża Św. Bernarda, Cypriana	<b>15</b> NMP Bolesnej Albina, Nikodema	<b>16</b> Edyty Kornela	<b>17</b> Justyny Franciszka	<b>18</b> Ireny Imy	<b>19</b> NMP z La Salette Konstancji, Januarego
<b>20</b> XXV Niedziela Zwykła Filipiny, Eustachego	<b>21</b> Mateusza Ap. Miry	<b>22</b> Maurycego Tomasza	<b>23</b> Tekli Bogusława	<b>24</b> Gerarda Teodora	<b>25</b> Aurelii Władysława	<b>26</b> Justyny Cypriana
<b>27</b> XXVI Niedziela Zwykła Damiana, Kosmy	<b>28</b> Marka Wacława	<b>29</b> Św. Archaniołów Michała, Gabriela, Rafała	<b>30</b> Zofii Hieronima			



## Biblioteka parafialna

Biblioteka przy kościele farnym w Końskowoli funkcjonowała na pewno już na przełomie XVI i XVII w., a wśród jej książek znajdowały się także pozycje wydane jeszcze w wieku XV. W 1629 r. ówczesny prepozyt, ksiądz Stanisław Lisowicz ubolewał nad zniszczeniem trzech książek pergaminowych, pisząc:

*„z dawna to troje książek pergaminowych, klechowie podarli, pokradli, za niedbalstwem i niedozorem Proboszczów y Commendarzów”.*

Pochodzące z XVIII i XIX wieku spisy książek wskazują, że w bibliotece parafialnej utrzymywała się stała liczba 300-350 woluminów. Wśród nich były również dzieła ekonomiczne, historyczne (kronika Bielskiego, Jana Długosza, Pawła Piaseckiego biskupa chełmskiego), prawnicze, matematyczne czy medyczne. Niestety, kataklizmy dwóch wojen światowych znacząco uszczupliły zasoby biblioteki.

# październik

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
				1 Danuty Teresy	2 Aniotów Stróżów Dionizego, Teofila	3 Teresy Gerarda
4 XXVII Niedziela Zwykła Rozalii, Franciszka	5 Apolinarego Igora	6 Artura Brunona	7 NMP Różańcowej Justyny, Marka	8 Brygidy Pelagii	9 Dionizego Ludwika	10 Franciszka Pauliny
11 XXVIII Niedziela Zwykła Aldony, Emila	12 Edwina Maksymiliana	13 Edwarda Teofila	14 Dzień Nauczyciela Bernarda, Kaliksta	15 Teresy Florentyny	16 Jadwigi Gawła	17 Małgorzaty Wiktora
18 XXIX Niedziela Zwykła Juliana, Łukasza, Ew.	19 Piotra Ziemowita	20 Ireny Jana	21 Urszuli Hilarego	22 Filipa Halki	23 Marleny Seweryna	24 Marcina Rafata
25 XXX Niedziela Zwykła Dari, Kryspina	26 Ewarysta Lucjana	27 Sabiny Wincentego	28 Szymona i Judy Tadeusza Ap.	29 Wiolefy Narcyza	30 Edmunda Zenobii	31 Urbana Krzysztofa





### Sarkofag Opalińskich w krypcie północnej

W 1667 r. zmarła ostatnia przedstawicielka rodu Tęczyńskich – Izabela, żona Łukasza Opalińskiego marszałka nadwornego koronnego. Wiele wskazuje na to, że zarówno ona, jak i jej mąż spoczęli w krypcie północnej końskowolskiego kościoła, pod niezwyklej sarkofagiem, personifikującym Vanitas – Marność Życia. Na sarkofagu wyobrażono herb Opalińskich – Łodzia. Pochodzący z 1675 r. opis kościoła stanowi, że w krypcie pod kaplicą północną spoczywają „ciała Wielmożnych Dziedziców Miasta”. W archiwum parafialnym zachował się również dokument z 1788, w którym kuria biskupia w Krakowie wyraża Grzegorzowi Piramowiczowi zgodę na przetopienie „blachy srebrnej z trumny Opalińskich”. W krypcie południowej pochowana została córka Izabeli i Łukasza Opalińskich, Zofia księżna Lubomirska. Na jej sarkofagu wyobrażono także herb rodowy matki – Topór.

# listopad

# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
<b>1</b> Wszystkich Świętych	<b>2</b> Dzień Zaduszny Bohdany, Bozydara	<b>3</b> Sylwii Huberta	<b>4</b> Karola Olgerda	<b>5</b> Elżbiety Stawomira	<b>6</b> Feliksa Leonarda	<b>7</b> Antoniego Florencjusza
<b>8</b> XXXII Niedziela Zwykła Godfryda, Seweryna	<b>9</b> Teodora Genowefy	<b>10</b> Andrzeja Ludomira	<b>11</b> Święto Niepodległości Bartłomieja, Marcina	<b>12</b> Renaty Witolda	<b>13</b> Mikołaja Stanisława	<b>14</b> Emila Serafina
<b>15</b> XXXIII Niedziela Zwykła Alberta, Leopolda	<b>16</b> NMP Ostrobramskiej Gertrudy, Edmunda	<b>17</b> Salomei Grzegorza	<b>18</b> Anieli Romana	<b>19</b> Elżbiety Seweryna	<b>20</b> Anatola Feliksa	<b>21</b> Ofiarowanie NMP Janusza, Konrada
<b>22</b> Chrystusa Króla Cecylii, Marka	<b>23</b> Felicjy Klemensa	<b>24</b> Flory Jana	<b>25</b> Katarzyny Erazma	<b>26</b> Konrada Sylwestra	<b>27</b> Waleriana Virgiliusza	<b>28</b> Stefana Zdzisława
<b>29</b> I Niedziela Adwentu Błażeja, Saturnina	<b>30</b> Andrzeja Ap. Justyny					



### Prezbiterium kościoła farnego

Dominującym elementem ołtarza głównego jest Krzyż, symbol Zbawienia. Krzyż ten przypomina także o wezwaniu końskowolskiej świątyni. Architektura prezbiterium nie zmieniła się znacząco od czasu budowy kościoła w stylu gotycko-renesansowym (ok. 1530-1550 r.). Ozdobą prezbiterium jest nie tylko późnobarokowy ołtarz główny z rzeźbami pochodzących z Czech braci Hoffman, ale także dwa portale z czarnego marmuru, zaprojektowane w latach siedemdziesiątych XVII w. przez słynnego architekta Tylmana z Gameren. Pod prezbiterium znajduje się krypta, być może pochodząca z czasu budowy świątyni.

# Grudzień

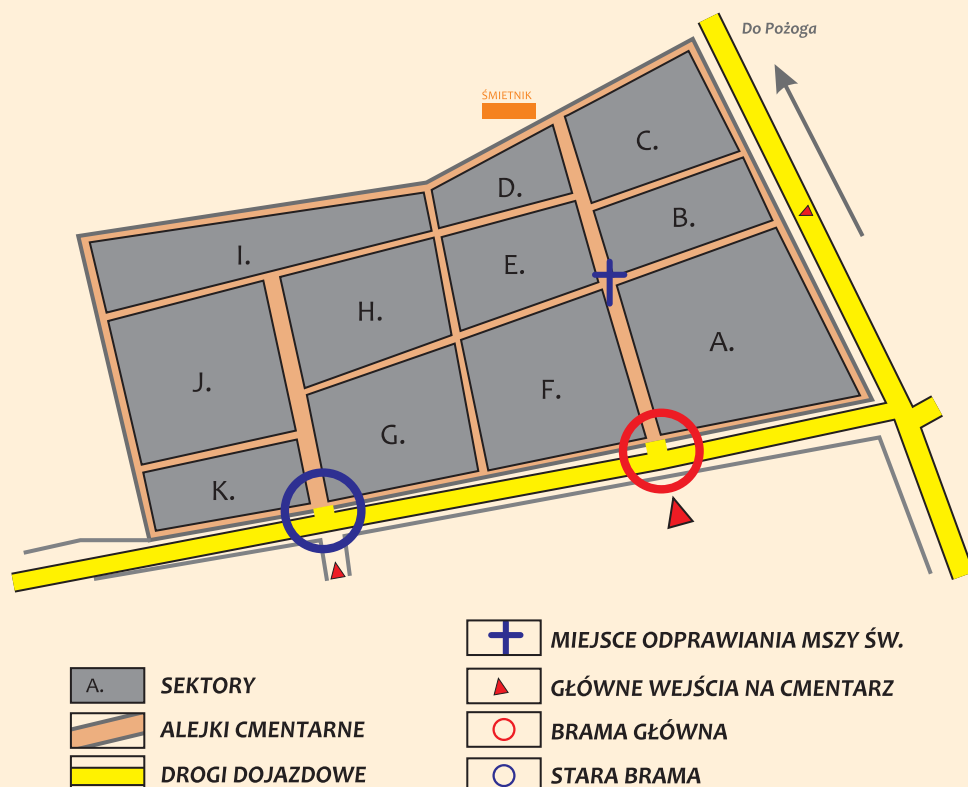
# 2009

N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So
		<b>1</b> Natalii Eligiusza	<b>2</b> Balbiny Pauliny	<b>3</b> Franciszka Ksawerego	<b>4</b> Barbary Krysziana	<b>5</b> Kryspiny Sabiny
<b>6</b> II Niedziela Adwentu Mikotaja, Emiliana	<b>7</b> Ambrożego Marcina	<b>8</b> Niepokalane Poczęcie NMP Marii, Wirginii	<b>9</b> Leokadii Wiestawa	<b>10</b> Julii Daniela	<b>11</b> Damazego Waldemara	<b>12</b> Aleksandra Dagmary
<b>13</b> III Niedziela Adwentu Łucji, Otylii	<b>14</b> Alfreda Łzydora	<b>15</b> Celiny Niny	<b>16</b> Albiny Zdzistawa	<b>17</b> Olimpii Łukasza	<b>18</b> Bogusława Gracjana	<b>19</b> Dariusza Eleonory
<b>20</b> IV Niedziela Adwentu Bogumita, Dominika	<b>21</b> Tomasza Anastazego	<b>22</b> Honoraty Zenona	<b>23</b> Stawomiry Wiktorii	<b>24</b> Wigilia Adama, Ewy	<b>25</b> Narodzenie Pańskie Eugenii, Anastazji	<b>26</b> św. Szczepana Dionizego
<b>27</b> Świętej Rodziny Jana Ap., Zaneły	<b>28</b> Teofilii Cezarego	<b>29</b> Dominika Tomasza	<b>30</b> Eugeniusza Irminy	<b>31</b> Melanii Sylwestra		



# CMENTARZ PARAFIALNY W KOŃSKOWOLI

## Schemat podziału cmentarza na sektory



Na cmentarzu parafialnym w Końskowoli, w 11 sektorach oznakowanych od A do K, znajduje się ponad 5500 grobów. Wszystkie groby są zinwentaryzowane i posiadają nadany numer identyfikacyjny poprzedzony symbolem sektora, w którym się znajdują.

Aktualnie prowadzona jest w kancelarii parafialnej rejestracja grobów z określeniem ich dysponenta, który wpisywany jest do kartoteki. Rejestracji podlegają wszystkie groby ziemne i murowane, zarówno te, w których spoczywają ciała zmarłych, jak i wykonane „na zapas”. Zgodnie z regulaminem cmentarza uchwalonym przez Radę Parafialną od każdego grobu pobierane są następujące opłaty: pokładne w wysokości **100 zł** na dwadzieścia lat i opłata bieżąca na utrzymanie cmentarza w wysokości **10 zł** za każdy rok od 2005 roku. Z opłat za pokładne zwolnieni są dysponenti, którzy posiadają pisemne potwierdzenie wpłaty dokonanej w latach ubiegłych.

Zarząd Cmentarza zwraca się z apelem do Rodzin posiadających groby bliskich na cmentarzu w Końskowoli, którzy dotychczas nie zarejestrowali grobu, o dopełnienie powyższych formalności i przypomina, że zgodnie z obowiązującym prawem, po upływie 20 lat od ostatniego pochówku i nie dokonania rejestracji – prawa do grobu przechodzą na Zarząd Cmentarza.

Dziękujemy za wszystkie wyrazy wsparcia, którego udzielają nam nasi  
parafianie, przyjaciele i dobroczyńcy.

*W szczególności dziękujemy:*

**Szkółce Roślin Ozdobnych Lucjan, Grzegorz, Jakub Kurowscy**

**Szkółkom Roślin Ozdobnych Bracia Dębscy**

**Szkółce Roślin Ozdobnych Magda i Marek Majewscy**

**Cholewa i S-ka Technika Grzewcza i Sanitarna**

**Bankowi Spółdzielczemu w Końskowoli**

**Urzędowi Gminy Końskowola**

**Pulanna Sp z o.o.**

**Florwschód Sp. z o.o.**

**Gramir Krzysztof Pajurek**

**PAKO Hurtowni Materiałów Budowlanych**

**Drob-Wit Ubojni Drobiu Witowice**

**Restauracji „Jaśmin” w Końskowoli**

**Zakładowi Rolnemu NIWA Sp. z o.o. w Końskowoli**

**Hurtowni Ogrodniczej Cur w Końskowoli**

**Way Pol” S.C. PPH**

**PartnerService Jerzy Pytlak Serwis Maszyn Ogrodniczych**

**E. Owczarzowi - Handel Artykułami Przemysłowymi**

**Gabintetowi Stomatologicznymi dr n. med. Iwona Pytlak**

**TOWARZYSTWO OCHRONY DZIEDZICTWA KULTUROWEGO  
„FARA KOŃSKOWOLSKA”**

**UL. LUBELSKA 97, 24-130 KOŃSKOWOLA**

**ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO**

**NIP: 716-26-59-402 REGON:432735661 KRS:0000220451**

**Bank Spółdzielczy w Końskowoli: 89 8741 0004 0000 0808 2000 0010**

**[www.konskowola.eu](http://www.konskowola.eu)**